

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
HUYỆN TIỂU CẦN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 1376 /UBND-NC

Tiểu Cần, ngày 11 tháng 5 năm 2023

V/v đảm bảo giao thông, nguồn nước  
phục vụ công tác chữa cháy và cứu nạn,  
cứu hộ

Kính gửi:

- Trưởng Công an huyện;
- Thủ trưởng các phòng, ban, ngành huyện;
- Chủ tịch UBND các xã, thị trấn.

Ngày 08/5/2023, Chủ tịch UBND tỉnh Trà Vinh có Công văn số 1856/UBND-NC về việc đảm bảo giao thông, nguồn nước phục vụ công tác chữa cháy và cứu nạn, cứu hộ (đính kèm);

Chủ tịch UBND huyện có ý kiến chỉ đạo như sau:

**1. Công an huyện**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tiếp tục triển khai thực hiện các nội dung có liên quan theo chỉ đạo của Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện tại Công văn số 678/UBND-NC ngày 14/3/2023 về việc triển khai Kế hoạch số 20/KH-UBND ngày 10/3/2023 của UBND tỉnh và các văn bản chỉ đạo liên quan đến công tác PCCC và CNCH.

- Thường xuyên nắm chắc tình hình, đánh giá, phân tích những tồn tại, thiếu sót, bất cập trong công tác PCCC và CNCH đối với hệ thống giao thông, nguồn nước, mạng lưới điện, hệ thống cáp viễn thông,... tại các khu dân cư, khu đô thị, cụm công nghiệp; phối hợp với các phòng, ban, ngành huyện, doanh nghiệp có liên quan nghiên cứu, đề xuất UBND huyện các giải pháp nhằm giải quyết những tồn tại, bất cập trong công tác PCCC và CNCH.

- Chủ động phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan tham mưu UBND huyện nghiên cứu nội dung quy hoạch giao thông, nguồn nước của từng địa bàn cấp xã; trong đó, thể hiện vị trí các trụ nước chữa cháy, bến bãi lấy nước cho xe chữa cháy; các tuyến đường xe chữa cháy không vào được,... để khai thác, sử dụng, phục vụ công tác chữa cháy để cung cấp cho Công an tỉnh khi lập quy hoạch theo chỉ đạo của UBND tỉnh.

- Tăng cường kiểm tra, đôn đốc các cấp, các ngành, địa phương thực hiện đúng các tiêu chuẩn, quy chuẩn của Nhà nước về cấp nước chữa cháy, đảm bảo giao thông phục vụ công tác chữa cháy và CNCH, xử lý theo thẩm quyền hoặc kiến nghị, đề xuất cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật hiện hành.

## **2. Phòng Kinh tế và Hạ tầng**

- Triển khai thực hiện đảm bảo Quy chuẩn kỹ thuật về quy hoạch xây dựng và các quy định về công tác PCCC ngay từ khi lập quy hoạch đô thị, khu dân cư, cụm công nghiệp,... và thiết kế công trình xây dựng; trong đó, lưu ý các điều kiện đảm bảo về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy.

- Phối hợp với Công an huyện trong quá trình thẩm định đồ án quy hoạch xây dựng, quy hoạch đô thị thuộc thẩm quyền phê duyệt của UBND huyện đối với quy hoạch nguồn nước phục vụ chữa cháy và CNCH trên địa bàn.

- Kết hợp Công an huyện nghiên cứu nội dung quy hoạch giao thông, nguồn nước của từng địa bàn cấp xã; trong đó, thể hiện vị trí các trụ nước chữa cháy, bến bãi lấy nước cho xe chữa cháy; các tuyến đường xe chữa cháy không vào được,... để khai thác, sử dụng, phục vụ công tác chữa cháy.

- Phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan, UBND các xã, thị trấn tham mưu UBND huyện xây dựng, phát triển hạ tầng giao thông trong tổng thể quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội của huyện nhằm đáp ứng yêu cầu công tác PCCC và CNCH; xây dựng, thực hiện kế hoạch khắc phục những bất cập về giao thông ảnh hưởng đến hoạt động chữa cháy, CNCH.

- Tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra việc xây dựng, quản lý, sử dụng các công trình giao thông để kịp thời phát hiện và xử lý các hành vi vi phạm công trình giao thông, lấn chiếm hành lang an toàn giao thông phục vụ công tác PCCC và CNCH.

- Phối hợp các ngành, các xã, thị trấn thường xuyên phổ biến, tuyên truyền, hướng dẫn người dân sử dụng thiết bị điện nhằm phòng ngừa cháy nổ.

## **3. Phòng Tài chính – Kế hoạch**

Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tham mưu cấp có thẩm quyền xem xét hỗ trợ, bố trí nguồn vốn đầu tư công để thực hiện xây dựng, nâng cấp hệ thống giao thông, cấp nước chữa cháy trên địa bàn theo quy định.

## **4. Phòng Văn hóa và Thông tin; Trung tâm Văn hóa – Thông tin và Thể thao**

Phối hợp với Công an huyện, các cơ quan, đơn vị, các xã, thị trấn xây dựng các phóng sự, tin bài tuyên truyền nhằm nâng cao ý thức, trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan, đơn vị, địa phương, doanh nghiệp trong chỉ đạo, triển khai thực hiện công tác đảm bảo an toàn PCCC và CNCH; phản ánh, khuyến cáo người dân không xâm phạm công trình, lấn chiếm hành lang an toàn giao thông, hệ thống cấp nước phục vụ chữa cháy.

## 5. Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn

- Tăng cường công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, kiến thức về PCCC và việc đảm bảo điều kiện giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy; tập trung tuyên truyền đến đối tượng là người đứng đầu các cơ quan, doanh nghiệp, khu dân cư, tổ dân phố nhằm nâng cao ý thức tự giác tham gia công tác PCCC, chấp hành tốt các quy định về văn minh đô thị, phá dỡ các rào cản, trụ bê tông,... để đảm bảo hoạt động của xe chữa cháy.

- Theo chức năng, nhiệm vụ được giao tiến hành kiểm tra, rà soát, đánh giá thực trạng về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy tại địa bàn quản lý, trọng tâm là các khu dân cư tập trung, khu đô thị, cụm công nghiệp... Kịp thời phát hiện, khắc phục sơ hở, thiếu sót, bất cập về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy; phối hợp giải quyết tình trạng coi nới, chiếm dụng lối đi chung; cầu, móc đường dây dẫn điện, viễn thông không đảm bảo theo quy định và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm theo quy định.

- Phối hợp với Công an huyện tổ chức kiểm tra tình trạng các trụ nước chữa cháy trên địa bàn và thông báo cho các doanh nghiệp cấp nước về những sự cố, hư hỏng của trụ nước chữa cháy để kịp thời sửa chữa; xử lý nghiêm những hành vi vi phạm các quy định về PCCC theo thẩm quyền; kiểm tra, xử lý các trường hợp lấn chiếm hành lang, đường giao thông, nhất là tại các khu vực dễ xảy ra cháy, nổ; giải quyết dứt điểm các khu vực chợ tự phát hoạt động trên các tuyến đường giao thông gây ảnh hưởng đến khả năng hoạt động của xe chữa cháy; việc coi nới, chiếm dụng lối đi chung; phá dỡ các trụ bê tông cản trở xe chữa cháy lưu thông tại các khu phố, khu dân cư.

Các cơ quan, đơn vị, địa phương theo chức năng, nhiệm vụ và nhiệm vụ được giao tại Công văn này định kỳ hàng năm báo cáo kết quả thực hiện (có thống kê số liệu) gửi đến Công an huyện trước ngày 10/11 để tổng hợp, báo cáo.

Giao Công an huyện theo dõi, kiểm tra, đôn đốc việc triển khai thực hiện Công văn này; tổng hợp tình hình, kết quả báo cáo Công an tỉnh và UBND huyện./.

### Nơi nhận:

- Như trên;
- TT.HU, TT.HĐND huyện;
- CT, PCT.UBND huyện;
- LĐVP, NCNC;
- Lưu VT.

CHỦ TỊCH *[Signature]*



*Nguyễn Văn Hùng*



**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH TRÀ VINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1856/UBND-NC

Trà Vinh, ngày 08 tháng 5 năm 2023

V/v đảm bảo giao thông, nguồn  
nước phục vụ công tác chữa cháy  
và cứu nạn, cứu hộ

Kính gửi:

- Công an tỉnh;
- Sở Xây dựng;
- Sở Giao thông vận tải;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Công Thương;
- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Sở Thông tin và Truyền thông;
- Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh;
- Báo Trà Vinh;
- Đài Phát thanh và Truyền hình Trà Vinh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố.

Thời gian qua, công tác phòng cháy, chữa cháy (PCCC) và cứu nạn, cứu hộ (CNCH) trên địa bàn tỉnh có nhiều chuyển biến tích cực, nhất là hạ tầng về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy, CNCH được quan tâm đầu tư; tuy nhiên, công tác đảm bảo giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy và CNCH vẫn còn một số tồn tại, hạn chế như: Trên địa bàn tỉnh hiện chưa có bến, bãi cho xe chữa cháy lấy nước từ nguồn nước tự nhiên; số lượng trụ nước chữa cháy còn ít (*toàn tỉnh có 286 trụ*); một số dự án nâng cấp, cải tạo đường giao thông, hệ phố chưa bố trí lắp đặt bổ sung các trụ nước chữa cháy nên nhiều tuyến phố không có trụ nước chữa cháy; một số đơn vị quản lý chưa quan tâm duy tu, bảo dưỡng thường xuyên hệ thống trụ nước chữa cháy, thậm chí có nơi có tình trạng hợp chợ, bán hàng, để vật liệu che chắn, gây khó khăn cho việc tiếp cận nguồn nước chữa cháy; một số tuyến đường giao thông, hệ thống cầu giao thông chưa đảm bảo, tình trạng xây dựng trụ bê tông, rào chắn làm hạn chế, cản trở hoạt động của xe chữa cháy tại một số tuyến đường trong khu vực trung tâm các đô thị còn xảy ra,...

Để khắc phục các tồn tại, hạn chế về giao thông, nguồn nước đảm bảo phục vụ tốt yêu cầu công tác chữa cháy và CNCH, Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu:

**1. Công an tỉnh**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tiếp tục triển khai thực hiện các nội dung có liên quan theo chỉ đạo của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh tại Công văn số 1039/UBND-NC ngày 17 tháng 3 năm 2023 về việc tăng cường thực hiện các giải pháp về PCCC và CNCH.

- Thường xuyên nắm chắc tình hình, đánh giá, phân tích những tồn tại, thiếu

sốt, bất cập trong công tác PCCC và CNCH đối với hệ thống giao thông, nguồn nước, mạng lưới điện, hệ thống cáp viễn thông,... tại các khu dân cư, khu đô thị, khu công nghiệp, cụm công nghiệp; phối hợp với các sở, ban, ngành tỉnh, doanh nghiệp có liên quan nghiên cứu, đề xuất Ủy ban nhân dân tỉnh các giải pháp nhằm giải quyết những tồn tại, bất cập trong công tác PCCC và CNCH.

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan nghiên cứu, hoàn thiện bản đồ quy hoạch giao thông, nguồn nước của từng địa bàn cấp huyện; trong đó, thể hiện vị trí các Đội chữa cháy, trụ nước chữa cháy, bến bãi lấy nước cho xe chữa cháy; các tuyến đường xe chữa cháy không vào được,... để khai thác, sử dụng, phục vụ công tác chữa cháy.

- Thực hiện tốt công tác thẩm duyệt thiết kế, nghiệm thu về PCCC đối với công trình hạ tầng khu đô thị, khu dân cư, khu công nghiệp, cụm công nghiệp, hệ thống trụ cấp nước chữa cháy bảo đảm theo quy định của pháp luật. Tăng cường kiểm tra, đôn đốc các cấp, các ngành, cơ sở thực hiện đúng các tiêu chuẩn, quy chuẩn của Nhà nước về cấp nước chữa cháy, đảm bảo giao thông phục vụ công tác chữa cháy và CNCH, xử lý theo thẩm quyền hoặc kiến nghị, đề xuất cơ quan có thẩm quyền xử lý các trường hợp vi phạm theo quy định của pháp luật hiện hành.

## 2. Sở Xây dựng

- Triển khai thực hiện đảm bảo Quy chuẩn kỹ thuật về quy hoạch xây dựng và các quy định về công tác PCCC ngay từ khi lập quy hoạch đô thị, khu dân cư, cụm công nghiệp,... và thiết kế công trình xây dựng; trong đó, lưu ý các điều kiện đảm bảo về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy.

- Phối hợp với Công an tỉnh trong quá trình thẩm định đồ án quy hoạch xây dựng, quy hoạch đô thị thuộc thẩm quyền phê duyệt của Ủy ban nhân dân tỉnh đối với quy hoạch nguồn nước phục vụ chữa cháy và CNCH trên địa bàn tỉnh.

- Chỉ đạo, hướng dẫn Công ty Cổ phần Cấp thoát nước Trà Vinh phối hợp với cơ quan Cảnh sát PCCC và CNCH, Ủy ban nhân dân cấp huyện trong đảm bảo nguồn nước phục vụ chữa cháy theo quy hoạch đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt; việc đầu tư, nâng cấp hệ thống cung cấp nước phải gắn với quy hoạch hệ thống trụ cấp nước phục vụ chữa cháy đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

## 3. Sở Kế hoạch và Đầu tư

- Phối hợp với Công an tỉnh trong quá trình lập, triển khai quy hoạch chung của tỉnh nhằm thực hiện đúng các quy định của Luật PCCC, Quyết định số 2231/QĐ-TTg ngày 28 tháng 12 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt nhiệm vụ lập quy hoạch hạ tầng PCCC thời kỳ 2021 - 2030, tầm nhìn đến năm 2050.

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan tham mưu cấp có thẩm quyền xem xét hỗ trợ, bố trí nguồn vốn đầu tư công để thực hiện xây dựng, nâng cấp hệ thống giao thông, cấp nước chữa cháy trên địa bàn tỉnh theo quy định.

## 4. Sở Giao thông vận tải

- Phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan, Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh xây dựng, phát triển hạ tầng giao thông trong tổng thể quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội tỉnh nhằm đáp ứng yêu

cầu công tác PCCC và CNCH; xây dựng, thực hiện kế hoạch khắc phục những bất cập về giao thông ảnh hưởng đến hoạt động chữa cháy, CNCH.

- Tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra việc xây dựng, quản lý, sử dụng các công trình giao thông để kịp thời phát hiện và xử lý các hành vi vi phạm công trình giao thông, lấn chiếm hành lang an toàn giao thông phục vụ công tác PCCC và CNCH.

### **5. Sở Công Thương**

Chỉ đạo các đơn vị phân phối và bán lẻ điện kiểm tra, đảm bảo chiều cao thông thủy, hạ ngầm các công trình điện lực; khắc phục kịp thời những tồn tại, hạn chế của hệ thống truyền tải điện; thay thế các đường dây đã xuống cấp, trạm biến áp không đảm bảo công suất phụ tải; thường xuyên phổ biến, tuyên truyền, hướng dẫn người dân sử dụng thiết bị điện nhằm phòng ngừa cháy nổ.

### **6. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn**

Chỉ đạo Trung tâm nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn chủ động khắc phục những thiếu sót của hệ thống cấp nước phục vụ chữa cháy trên phạm vi quản lý (nếu có); phối hợp với Ủy ban nhân dân cấp huyện, cơ quan Cảnh sát PCCC và CNCH trong phát triển hệ thống cấp nước tại địa bàn nông thôn gắn với nhu cầu cấp nước phục vụ công tác chữa cháy thuộc phạm vi quản lý.

### **7. Ban Quản lý Khu kinh tế Trà Vinh**

Đôn đốc, hướng dẫn các doanh nghiệp đầu tư kinh doanh hạ tầng các khu công nghiệp thực hiện nghiêm việc lập dự án xây dựng hạ tầng khu công nghiệp phục vụ công tác PCCC, trách nhiệm tổ chức triển khai thi công, đưa vào hoạt động hệ thống cấp nước chữa cháy của các khu công nghiệp; thường xuyên kiểm tra, đảm bảo giao thông, nguồn nước chữa cháy trong các khu công nghiệp trên địa bàn tỉnh.

### **8. Sở Thông tin và Truyền thông**

Chỉ đạo các doanh nghiệp viễn thông trên địa bàn tỉnh rà soát, cải tạo đối với những tuyến cáp (cáp treo) không đảm bảo về độ cao theo quy định nhằm đảm bảo chiều cao, chiều rộng thông thủy cho xe chữa cháy hoạt động.

### **9. Báo Trà Vinh, Đài Phát thanh và Truyền hình Trà Vinh**

Phối hợp với Công an tỉnh, các cơ quan, đơn vị, địa phương xây dựng các phóng sự, tin bài tuyên truyền nhằm nâng cao ý thức, trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan, đơn vị, địa phương, doanh nghiệp trong chỉ đạo, triển khai thực hiện công tác đảm bảo an toàn PCCC và CNCH; phản ánh, khuyến cáo người dân không xâm phạm công trình, lấn chiếm hành lang an toàn giao thông, hệ thống cấp nước phục vụ chữa cháy.

### **10. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã, thành phố**

- Chỉ đạo tăng cường công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, kiến thức về PCCC và việc đảm bảo điều kiện giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy; tập trung tuyên truyền đến đối tượng là người đứng đầu các cơ quan, doanh nghiệp, khu dân cư, tổ dân phố nhằm nâng cao ý thức tự giác tham gia công tác PCCC, chấp hành tốt các quy định về văn minh đô thị, phá dỡ các rào cản, trụ bê tông... để đảm bảo hoạt động của xe chữa cháy.

- Theo chức năng, nhiệm vụ được giao tiến hành kiểm tra, rà soát, đánh giá thực trạng về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy tại địa bàn quản lý, trọng tâm là các khu dân cư tập trung, khu đô thị, khu công nghiệp, cụm công nghiệp... Kịp thời phát hiện, khắc phục sơ hở, thiếu sót, bất cập về giao thông, nguồn nước phục vụ chữa cháy; phối hợp giải quyết tình trạng coi nới, chiếm dụng lối đi chung; cầu, móc đường dây dẫn điện, viễn thông không đảm bảo theo quy định và xử lý nghiêm các hành vi vi phạm theo quy định.

- Trong công tác lập quy hoạch phát triển kinh tế - xã hội của địa phương phải đưa vào nội dung quy hoạch hệ thống PCCC. Tích cực phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan trong việc xây dựng, cải tạo, duy tu hệ thống giao thông phục vụ chữa cháy, hệ thống trụ, bể chứa, bến bãi, hồ thu nước phục vụ lấy nước cho xe chữa cháy.

- Chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã, các phòng, ban, ngành cấp huyện có liên quan phối hợp với Công an cấp huyện tổ chức kiểm tra tình trạng các trụ nước chữa cháy trên địa bàn và thông báo cho các doanh nghiệp cấp nước về những sự cố, hư hỏng của trụ nước chữa cháy để kịp thời sửa chữa; xử lý nghiêm những hành vi vi phạm các quy định về PCCC theo thẩm quyền; kiểm tra, xử lý các trường hợp lấn chiếm hành lang, đường giao thông, nhất là tại các khu vực dễ xảy ra cháy, nổ; giải quyết dứt điểm các khu vực chợ tự phát hoạt động trên các tuyến đường giao thông gây ảnh hưởng đến khả năng hoạt động của xe chữa cháy; việc coi nới, chiếm dụng lối đi chung; cầu, móc đường dây dẫn điện, viễn thông không đảm bảo theo quy định; phá dỡ các trụ bê tông cản trở xe chữa cháy lưu thông tại các khu phố, khu dân cư.

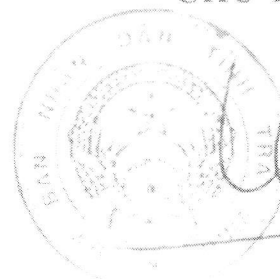
Các cơ quan, đơn vị, địa phương theo chức năng, nhiệm vụ và nhiệm vụ được giao tại Công văn này định kỳ hàng năm báo cáo kết quả thực hiện (có thống kê số liệu) gửi đến Công an tỉnh trước ngày 15/11 để tổng hợp, báo cáo.

Giao Công an tỉnh theo dõi, kiểm tra, đôn đốc việc triển khai thực hiện Công văn này; tổng hợp tình hình, kết quả báo cáo Bộ Công an và Ủy ban nhân dân tỉnh./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ Công an (b/c);
- Cục C07, Bộ Công an;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Công ty CP Cấp thoát nước Trà Vinh;
- BLĐ VPUBND tỉnh;
- Phòng CNXD;
- Lưu: VT, NC. 04

**CHỦ TỊCH**



**Lê Văn Hân**